



# Mitteilungsblatt

MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE



## Inden Langerwehe

18. Jahrgang

Samstag, den 12. August 2023

Woche 32 / Nummer 16

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Partnerstadt  
Exmouth  
Langerwehe

**Berger & Schwarz**  
Bedachungen  
Ihr Dachdeckermeisterbetrieb.

Steildach | Flachdach | Holzbau  
Energetische Sanierungen | Reparaturservice  
Kranverleih

Bundesstraße 3a | 52379 Langerwehe  
02423 4067 012  
Jean-Marie Berger 0179 9106 152  
Christian Schwarz 0177 4662 709  
[www.berger-schwarzbedacht.de](http://www.berger-schwarzbedacht.de)  
[bedacht@berger-schwarz.de](mailto:bedacht@berger-schwarz.de)

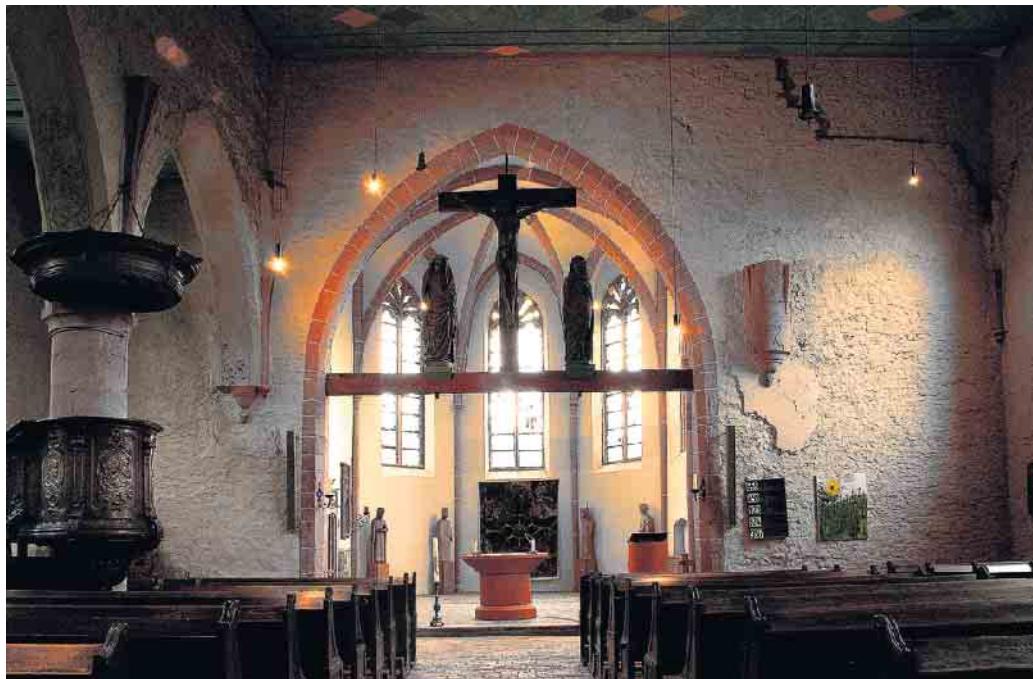
mode **bigaré**

**Save the Date**  
**Sommerfest**

Modenschau 13:00 + 15:00 Uhr

Hauptstraße 89 • 52379 Langerwehe  
Tel.: 0 24 23 - 91 99 144  
Mail: [mail@bigare.de](mailto:mail@bigare.de) • Web: [www.bigare.de](http://www.bigare.de)

## 100-jähriges Bestehen



**ESSER-NOBIS**  
TRANSPORTE-ERDBAU

Ihr zuverlässiger Partner für:  
• Kies • Mutterboden  
• Sand • Ladekran

Industriestr. 22 • 52459 Inden  
[esser-nobis@freenet.de](mailto:esser-nobis@freenet.de)

Telefon: 0 24 28 / 95 84 749  
Telefax: 0 24 28 / 37 53

**HELLA HECK**  
Physiotherapeutin  
**Fitness pur!**

Termin nach Vereinbarung  
Mo.-Fr. v. 8-21 Uhr

- manuelle Lymphdrainage
- manuelle Therapie
- Massage
- Krankengymnastik
- Elektrotherapie
- KG Neuro

Hauptstraße 200 • 52379 Langerwehe  
Telefon: 0 24 23 / 56 47

**STIHL®**  
STIHL Fachhändler

Gartentechnik Jansen GmbH  
Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel. 02423-40 89 190  
[info@gartentechnik.nrw](mailto:info@gartentechnik.nrw)  
[www.gartentechnik.nrw](http://www.gartentechnik.nrw)

Der Verein zur Erhaltung der Alten Kirche Langerwehe feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Foto: Norbert Breuer

Tel.: 02423-6355



Das exklusivste & modernste  
Studio in der Region

[www.cof-fitness.de](http://www.cof-fitness.de)



**Diane's** Kampstrasse 7  
52459 Inden-Lamersdorf  
Tel.: 02465/304418  
[www.dianes-hairstyling.de](http://www.dianes-hairstyling.de)

**Hairstyling**  
Dienstags bis 21.30 Uhr  
u. donnerstags bis 20 Uhr geöffnet!  
Int. Diane Dolfen

Das Team von Diane's Hairstyling freut sich auf Ihren Besuch!

**Gartenbau kreativ**

Stefan Jansen  
Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel.: 02423 / 40 45 690  
Mobil: 0170 / 907 3663  
[www.gartenbau-stefanjansen.de](http://www.gartenbau-stefanjansen.de)



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Inden: Gemeindeverwaltung Inden, Bürgermeister Stefan Pfennings, Rathausstraße 1, 52459 Inden. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Inden im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Hinweisbekanntmachung

Die Gemeinde Inden weist auf Folgendes hin:

Mit Verfügung der Bezirksregierung Köln vom 13.06.2023 wurde die 19. Änderung des Flächennutzungsplanes, im Geltungsbereich der 8. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 „Am Berger Weg“ der Gemeinde Inden, genehmigt.

Die o. g. öffentliche Bekanntmachung wird an der Bekanntmachungstafel vor dem Rathaus, Rathausstraße 1, 52459 Inden, öffentlich bekannt gemacht.

Darüber hinaus steht der Bekanntmachungstext im Internet unter [www.gemeinde-inden.de](http://www.gemeinde-inden.de) in der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachungen“ zur Verfügung.

Inden, den 01.08.2023

Der Bürgermeister

## Sitzung:

Im Ratssaal der Gemeinde Inden, Rathausstr. 1, findet um 18.00 Uhr folgende öffentliche Sitzung statt:

Mittwoch, 23. August 2023: Bau- und Vergabeausschuss

Weitere Informationen zu den Tagesordnungspunkten entnehmen Sie bitte dem Internetangebot der Gemeinde Inden unter [www.gemeinde-inden.de](http://www.gemeinde-inden.de) in der Rubrik Politik/Sitzungsdienst oder dem Bekanntmachungskasten vor dem Rathaus.

Sie können zudem Informationen beim Sitzungsaamt kostenlos, formlos schriftlich per E-Mail oder unter der Telefonnummer 02465/3961 anfordern.

## Hinweisbekanntmachung

Die Gemeinde Inden weist auf Folgendes hin:

Der Rat der Gemeinde Inden hat in seiner Sitzung am 23.06.2022 die 8. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 „Am Berger Weg“ in der Gemeinde Inden gemäß § 10 (1) BauGB als Satzung beschlossen.

Die o. g. öffentliche Bekanntmachung wird an der Bekanntmachungstafel vor dem Rathaus, Rathausstraße 1, 52459 Inden, öffentlich bekannt gemacht.

Darüber hinaus steht der Bekanntmachungstext im Internet unter [www.gemeinde-inden.de](http://www.gemeinde-inden.de) in der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachungen“ zur Verfügung.

Inden, den 01.08.2023

Der Bürgermeister

## Betriebsausflug am Freitag, dem 8. September 2023

### Das Rathaus bleibt geschlossen!

Am Freitag, dem 8. September 2023 sind alle Dienststellen der Gemeinde Inden aufgrund des alljährlichen Betriebsausfluges geschlossen.

Am Montag, dem 11. September 2023 ist das Rathaus zu den üblichen Zeiten wieder geöffnet.

Wir bitten um Verständnis.

Ihr Bürgermeister

Stefan Pfennings

## Ergänzend zu den Hauswurfsendungen informiert die indeland GmbH:

### Workshops zur „Zwischenlandschaft“ am 12. und 13. August in Inden

**Im indeland hat die nächste Phase der Planung für den Indesee begonnen. Nachdem 2022 der Rahmenplan für den Endzustand des Sees beschlossen wurde, geht es jetzt um die „Zwischenlandschaft“. Die zentrale Frage: Wie lassen sich bestimmte Böschungsbereiche am Tagebaurend nach dem Ende der Kohleförderung ab 2030 nutzen? Bei drei öffentlichen Workshops mit Ortsbesichtigungen am 12. und 13. August 2023 in Inden können sich Bürgerinnen und Bürger über den Planungsstand informieren und ihre Sichtweisen einbringen.**

Die Zwischenlandschaft wird die Region um den Tagebau Inden für mehrere Jahrzehnte prägen. Bis der 13 km<sup>2</sup> große Indesee vollständig mit Wasser gefüllt ist, wird es 20 bis 30 Jahre dauern. Doch schon während der Füllphase soll das Tagebaugelände teilweise wieder für die Öffentlichkeit zugänglich sein.

„Mit dem Beginn der Seebefüllung wird sich die Tagebaulandschaft Schritt für Schritt verändern. Ab 2035 soll südöstlich von Lucherberg bereits eine Freizeit- und Erholungsnutzung möglich sein. Die übrigen Böschungsflächen sollen während der Befüllung durch Wander- und Radwege sowie Wasserzugänge vor den Ortschaften Inden/Altdorf, Merken, Lamersdorf und Schophoven erschlossen werden“, erläutert Jens Bröker, Geschäftsführer der indeland GmbH, die gemeinsam mit der Gemeinde Inden, dem beauftragten Planungsbüro und RWE Power zu den Workshops einlädt. Bröker verweist auch auf die Naturschutzgebiete, die eine wichtige Rolle bei der sogenannten Wiedernutzbarmachung des Tagebaus Inden spielen und etwa mit der Flachwasserzone im Nordwesten heute bereits erlebbar sind.



Karte Goltsteinkuppe

### Vor-Ort-Besichtigungen zum Auftakt

Am 12. August (Samstag) steht im Workshop „Indesee Nordost“ die Entwicklung rund um Schophoven im Fokus. Los geht es mit einer

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Karte Lucherberger Lagune

Ortsbesichtigung von 15 bis 15.30 Uhr am Tagebau-Aussichtspunkt Schophoven. Der Workshop findet dann im Anschluss von 16 bis 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Schophoven statt.

Am 13. August (Sonntag) gibt es im Restaurant am Indemann zwei Workshops unter dem Titel „Indesee Südwest“. Hier steht zunächst von 12 bis 14 Uhr der Bereich von der „Lucherberger Lagune“ bis zum künftigen Hafenbecken im Fokus, von 16 bis 18 Uhr geht es dann um den Bereich vom Hafenbecken zum „Lamersdorfer Kanal“. Jeweils eine Stunde vor den Workshops finden Ortsbesichtigungen am Lucherberger See und am Aussichtspunkt Kleiner Indemann statt. Die Teilnahme an den Ortsbesichtigungen kann unabhängig von den Workshops erfolgen. Die indeland GmbH hat Busshuttles organisiert, die jeweils 15 Minuten vor Beginn der Besichtigung starten und anschließend zum Veranstaltungsort zurückkehren. Für eine bessere Organisation wird um Anmeldung unter [www.indeland.de/indesee](http://www.indeland.de/indesee) gebeten.

## Rückmeldung auch über Online-Fragebogen

Für alle, die nicht persönlich an einem der Workshops teilnehmen können, steht in der Zeit vom 14. bis 31. August 2023 unter [www.indeland.de/indesee](http://www.indeland.de/indesee) ein digitaler Fragebogen zur Verfügung. Auf diesem Weg können weitere Anregungen zum Konzept für die Zwi-



Karte Schophoven

schenlandschaft an das Planungsteam gesendet werden. Den Auftakt zur Workshop-Reihe bildet am 10. August ein Jugend-Workshop mit Schülerinnen und Schülern der Goltstein-Schule Inden. In Merken fand im Mai ein Workshop der Stadt Düren zur „Zwischenlandschaft“ statt, dessen Ergebnisse ebenfalls in den Planungsprozess einfließen.

Weitere Informationen:  
[www.indeland.de/indesee](http://www.indeland.de/indesee)

## Der Kreis Düren informiert:

### Kreis berät in Inden über gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Die Betreuungsbehörde des Kreises Düren bietet regelmäßige Sprechstunden zur gesetzlichen Betreuung, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügung in den Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung an. Natalya Henschenmacher, Mitarbeiterin der Betreuungsbehörde des Kreises Düren, berät sie dazu und zu allen Fragen rund um die gesetzliche Betreuung gern, und zwar vertraulich, neutral und kostenlos, denn einige formale Besonderheiten gilt es bei der Vorsorge zu beachten. Eine Anmeldung ist erforderlich.

**Beratungsort:** Gemeindeverwaltung Inden, Rathausstr. 1

**Anmeldung** bitte unter Telefon 02465/3930 - Frau Esser oder

02465/39-50 - Frau Wacker

**Termin:** Donnerstag, 28.09.2023; 10:00 bis 12:00 Uhr

## Der Kreis Düren informiert:

### Veranstaltungen im September 2023 der Wirtschaftsförderung Kreis Düren:

#### 3. Wasserstoff-Messe Kreis Düren

Fr./Sa., 01.+02.09.2023, 11.00 - 18.00 Uhr

Ort: Kulturmuschel im Brückenkopf-Park Jülich, kostenfrei

Für Aussteller: [m.richter@kreis-dueren.de](mailto:m.richter@kreis-dueren.de)

[f.burkhard@kreis-dueren.de](mailto:f.burkhard@kreis-dueren.de)

Telefon: 02421/22-1061121 oder -122

#### EXISTENZIA

Mi., 06.09.2023, 10.00 - 13.00 Uhr

Ort: Kreishaus Düren, Kosten: 40,00 Euro

Anmeldung: [www.gruenderregion.de](http://www.gruenderregion.de)

Telefon: 0241/471-130

#### FUSSBALLGOLF-BUSINESS-CUP 2023

Fr., 15.09.2023, ab 15.00 Uhr

Ort: Indemann, Inden, Kosten: 79,00 Euro

Anmeldung: [www.fußballgolf-businesscup.de](http://www.fußballgolf-businesscup.de)

#### GründungsSPRECHTAG

Mi., 20.09.2023, 9.00 - 17.00 Uhr

Ort: Technologiezentrum Jülich, kostenfrei

Anmeldung: Kreis Düren - Wirtschaftsförderung

Telefon: 02421/22-1061211

## Stellenausschreibung



Die Gemeinde Inden stellt zum nächstmöglichen Termin

### 1 Verwaltungsangestellten (m/w/d) (30,0 Std.)

und

### 1 GemeinDearbeiter (m/w/d) (39,0 Std.)

ein.

Alle weiteren Informationen zu diesen Stellen erhalten Sie unter  
<https://www.inden.de/aktuelles/stellenanzeigen.php>

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Der Kreis Düren informiert:

### Pflegeberatung „vor Ort“ im Kreis Düren

#### Pilotprojekt zur Implementierung von Beratungsleistungen in den kreisangehörigen Kommunen

Seit nunmehr fast 20 Jahren berät die Pflegeberatungsstelle in der Kreisverwaltung in Düren und seit zehn Jahren werden Beratungen auch im Rahmen des gemeinsamen Pflegestützpunktes NRW in Kooperation mit der AOK Rheinland/Hamburg in Düren (Kreisverwaltung) und Jülich (AOK Jülich, Promenadenstraße) durchgeführt. Pflegebedürftige und deren Angehörige erhalten hier umfangreiche Informationen zu Hilfe- und Pflegeangeboten.

In einem im Jahr 2019 gestarteten Pilotprojekt werden Pflegeberatungsleistungen, die bisher zentral in der Kreisverwaltung in Düren vorgehalten wurden, auf die kreisangehörigen Kommunen ausgeweitet. Die teilnehmenden Kommunen Gemeinde Aldenhoven, Stadt Düren, Gemeinde Inden, Stadt Jülich, Gemeinde Kreuzau, Stadt Linnich, Gemeinde Merzenich, Gemeinde Titz und Gemeinde Vettweiß haben sich auf den Weg gemacht das Thema Pflege in ihre Orte zu tragen. Schon Anfang Juni 2019 starteten die ersten Pflegeberatungen in den beteiligten Kommunen in den Rathäusern.

Auch im Jahr 2023 sind Pflegeberatungen vorgesehen. Bei Interesse melden Sie sich bei der Gemeinde Inden, Frau Esser - Tel. 02465/3930

oder Frau Wacker - Tel. 02465/3950 an.

Diese beiden Damen stehen zudem als Ansprechpartnerinnen vor Ort für Terminvergaben aber auch erste Fragen zum Thema Pflege zur Verfügung. Für Personen, die sich auf eine Situation der eigenen Pflegebedürftigkeit vorbereiten oder bei denen diese bereits eingetreten ist, sowie deren Angehörige, erhalten hier tragerunabhängige Beratung über Ansprüche und Unterstützungsmöglichkeiten entsprechend ihrer individuellen Bedarfe.

Hierfür sind folgende Termine im Zimmer 10 des Rathauses vorgesehen:

**15.08.2023, 17.10.2023 und 19.12.2023 in der Zeit von 08:30 - 11:15 Uhr**

Für jede Kommune wurde in Anlehnung an den Flyer der Pflegeberatung im Kreis Düren ein individueller erstellt. Dies gilt ebenfalls für die verschiedenen Vortragstermine in den Städten und Gemeinden. Diese Flyer liegen im Rathaus der Gemeinde Inden für Sie bereit.

Die Leiterin des Pilotprojektes, Jutta Bensberg-Horn, steht unter der Telefonnummer 02421 / 1050-200 für Rückfragen zur Verfügung. Unter dem Link <http://www.kreis-dueren.de/kreishaus/amt/sozialamt/pflege/Pflegeberatung.php> finden sich ebenfalls weitere Informationen.

## Klimaschutzpreis 2023

### Gemeinde Inden und Westenergie zeichnen Engagement für Umwelt aus

#### Institutionen, Vereine und Privatpersonen können sich bis zum 15. September für Westenergie Klimaschutzpreis bewerben

Auch in diesem Jahr verleihen die Westenergie AG gemeinsam mit der Gemeinde Inden den Klimaschutzpreis. Es werden erneut Menschen ausgelobt, die sich verantwortungsbewusst mit dem Umgang mit unserer Umwelt auseinandersetzen.

Jährlich zeichnet die Westenergie AG rund 300 Projekte aus, die dem Klima und der Öffentlichkeit zugutekommen. Bewerben Sie sich einfach selbst, oder erzählen Sie anderen aktiven Bürgerinnen und Bürgern in unserer Region vom Klimaschutzpreis. Auch Vereine, Firmen und Institutionen können teilnehmen.

Die Bewerbungsfrist endet in diesem Jahr am 15.09.2023. Die Gewinner werden durch eine Jury der Westenergie AG und der Gemeindeverwaltung Inden ausgewählt. Es werden Geld- und Sachpreise vergeben. Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://www.westenergie.de/klimaschutzpreis>

Bewerben Sie sich jetzt unter:

<https://klimaschutzpreis.westenergie.de/bewerbungsformular>

Bei Fragen steht Ihnen Frau Kalkbrenner, Vorzimmer der Bürgermeisters, unter der Telefonnummer 02465/3947 oder per E-Mail an [skalkbrenner@inden.de](mailto:skalkbrenner@inden.de) gerne zur Verfügung.

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

#### ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

#### DRUCK

Satz.Druck.Image.

#### WEB

24/7 online.

#### FILM

Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN  
Maria Xanthopoulou

FON 02241 260-411

E-MAIL [m.xanthopoulou@rautenberg.media](mailto:m.xanthopoulou@rautenberg.media)



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Langerwehe: Gemeindeverwaltung Langerwehe, Bürgermeister Peter Münstermann, Schönhaler Straße 4, 52379 Langerwehe. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden und Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Langerwehe im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Fahrräder gesucht

Die Fahrradwerkstatt Langerwehe, sucht für soziale Zwecke brauchbare Fahrräder, auch gerne reparaturbedürftig.

Wer sein Rad kostenfrei abgeben möchte, könnte dieses gerne zur Tafel in Langerwehe oder zur Fahrradwerkstatt direkt bringen: montags, mittwochs und freitags zwischen 10 und 12 Uhr zur Luchermerstr.

30, Langerwehe.

Mittwochs zwischen 10 und 12 Uhr könnte das Fahrrad auch direkt der Fahrradwerkstatt übergeben werden.

Nach Rücksprache werden diese auch gerne abgeholt: Matthias Thelen: 0157-52 54 12 64; Karl-Josef-Stolz: 0170-30 24 18 4

## KULTUR TO GO

Der KulturPass ist ein Angebot der Bundesregierung für alle, die 2023 ihren 18. Geburtstag feiern. Sie erhalten ab ihrem 18. Geburtstag ein Budget von 200 Euro, das sie für Eintrittskarten, Bücher, CDs, Platten und vieles andere einsetzen können. So wird Kultur vor Ort noch einfacher erlebbar. Gleichzeitig stärkt das die Nachfrage bei den Anbietenden.

Flyer KulturPass



## Hinweisbekanntmachung zur 12. Änderungssatzung

zur Verbandssatzung des Zweckverbandes Kommunale Datenverarbeitungszentrale Rhein-Erft-Rur (kdvz)

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Kommunale Datenverarbeitungszentrale Rhein-Erft-Rur (kdvz) hat in ihrer Sitzung am 16.06.2023 die 12. Änderungssatzung zur Verbandssatzung des Zweckverbandes beschlossen. Die Änderung ist im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln Nr. 28 vom 17.07.2023 unter der Ifd. Nr. 310 auf der Seite 236 bekannt gemacht worden. Die Satzungsänderung ist am

18.07.2023 in Kraft getreten. Auf die Bekanntmachung wird hiermit nach § 11 Abs. 1 Satz 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) hingewiesen.

Langerwehe, den 25.07.2023

Allg. Vertreter

Ralf Schröder

## Neubau einer Wohnanlage „Am Parir“

Aufgrund der akuten Wohnungsnot in Langerwehe wurde im November 2022 der Bau einer Wohnanlage für geflüchtete Menschen aus Krisengebieten durch den Rat der Gemeinde Langerwehe beschlossen. Endlich steht der Bau des ersten von zwei Gebäuden kurz bevor. Dieser eingeschossige Bau soll ausschließlich für 6 Familien mit Kindern ein neues „zu Hause“ sein. Das zweigeschossige Gebäude bietet im Erdgeschoss 7 Wohnungen für Familien und im Obergeschoss 15 Appartements für je 2 Personen. Die derzeit in Wohnccontainern in der Gemeinde lebenden Menschen sollen hier vorrangig eine neue Bleibe finden.

Diese Bauart der modularen Bauweise ermöglicht auch die Errichtung an einem neuen Standort und bietet damit höchste Flexibilität. Die nachhaltige und hochwertig ausgestattete Wohnanlage ist als Energieeffizienzhaus somit auch bestens für eine spätere Nutzung als Studentenwohnheim oder als Wohnhaus für Senioren geeignet.

Der Bürgermeister  
Gez. Münstermann



Konzeptbild Wohnungen

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



## Stellenausschreibung

Bei der **GEMEINDE LANGERWEHE**, Kreis Düren, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Vollzeitstelle zu besetzen

### **Sachbearbeiter\*in für den zentralen Sitzungsdienst (m/w/d)**

Voraussetzung für die Stelle ist eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder als Verwaltungswirt\*in.

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend der Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 8 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD VKA).

Bei der Besetzung der Stelle werden schwerbehinderte Bewerber\*innen bei gleicher Eignung, Befähigung und Leistung bevorzugt berücksichtigt. Im Interesse einer Erhöhung des Frauenanteiles sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Weitere Informationen zum Stellenangebot finden Sie unter:  
[www.langerwehe.de/stellen](http://www.langerwehe.de/stellen)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den aussagekräftigen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, etc.) bis spätestens **27.08.2023** an die E-Mail: [bewerbung@langerwehe.de](mailto:bewerbung@langerwehe.de)



Bürgermeister  
der Gemeinde Langerwehe  
-Personalamt-  
Schönthaler Str. 4, 52379 Langerwehe

Münstermann  
Bürgermeister



## Stellenausschreibung

Bei der **GEMEINDE LANGERWEHE**, Kreis Düren, stellt zum 01.08.2024 für den Ausbildungsberuf

### **Verwaltungsfachangestellte\*r (m/w/d)**

eine\*n Auszubildende\*n ein.

Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD).

Voraussetzung für die Ausbildung ist mindestens die Fachoberschulreife sowie eine erfolgreiche Teilnahme am Auswahlverfahren.

Bei der Besetzung der Stelle werden schwerbehinderte Bewerber\*innen bei gleicher Eignung, Befähigung und Leistung bevorzugt berücksichtigt. Im Interesse einer Erhöhung des Frauenanteiles sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Weitere Informationen zur Ausbildungsstelle finden Sie unter:  
[www.langerwehe.de/stellen](http://www.langerwehe.de/stellen)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den aussagekräftigen Unterlagen (Lebenslauf, letzten beiden Zeugnisse, Praktikumsbescheinigungen, etc.) bis spätestens **10.09.2023** an die E-Mail: [bewerbung@langerwehe.de](mailto:bewerbung@langerwehe.de)



Bürgermeister  
der Gemeinde Langerwehe  
-Personalamt-  
Schönthaler Str. 4, 52379 Langerwehe

Münstermann  
Bürgermeister

## **Seniorennachmittag im Pfanntissimo in Heistern**



### **Seniorennachmittag im Pfanntissimo in Heistern**

Endlich war es wieder soweit. Nach langer Pause fand am Sonntag, den 23.07.2023, im Pfanntissimo im Haus Horst in Heistern wieder ein Seniorennachmittag für die Ortschaften Hamich, Heistern, Schöenthal und Wenau statt. In gemütlicher Runde gab es leckeren Kuchen der Bäckerei Wirtz aus Düren, den es jedes Wochenende im Pfanntissimo im Haus Horst gibt. Alle freuten sich über die Gelegenheit des Gesprächs und der Unterhaltung.

Ein Höhepunkt war der Besuch von Prinz Bambi I. und seinem Team, die sich bei den Senioren für die kommende Karnevalssession vorgestellt haben. Dies wurde von einem der Herren zum Anlass genommen, eine spontane kleine Büttenrede zu halten. Auch die Ermittlung des am längsten verheirateten Ehepaars sowie des/der jüngsten Seniors/in trug zur Unterhaltung bei.

Vielen Dank an alle Senioren/innen für die zahlreiche Teilnahme, an alle Helferinnen für die Unterstützung und an Marc Meuser und sein Team vom Pfanntissimo für diesen tollen Nachmittag.

Langerwehe, den 31.07.2023

gez.

(Frau Steinborn/Frau Wamig)



Bei der **Gemeinde Langerwehe** sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei Stellen zu besetzen.

### **Gemeindearbeiter\*in (m/w/d)**

Nächere Infos unter [www.langerwehe.de](http://www.langerwehe.de)



Münstermann  
Bürgermeister

# Wohlfühlzeit am Paradise Beach

Anzeige



Lust auf leckere Cocktails, auf türkisblaue Lagunen und auf glitzernde Außenpools? Auf chillige Sounds und Entspannung unter Südseepalmen? Genießen Sie Sommerwellness mit vielen Highlights. Im August für die ganze Familie geöffnet! Die Therme Euskirchen begrüßt Sie im Paradies unter Palmen. Spüren Sie die Magie der Süd-

see - einen ganzen Tag lang oder auch nur ein paar Stunden. Ein leckerer Cocktail an der Strandbar, Erfrischung in den Außenpools, dazwischen ein Saunagang in der Textilsauna am Beach, ehe Sie sich beim Sonnenbad im Schatten der Südseepalmen erholen. Hier genießen Sie Ihre Sommerauszeit. Das Spa-Erlebnis mit Sauna und Verwöhnzeremo-

nien schafft herrliche Ablenkung. An den sonnigen Wochenenden können Sie sich auf die Beach Weekends freuen - mit DJ-Sounds am Paradise Beach. Das ist der perfekte Sommer.

## Sommerzeit ist Familienzeit

Auch im August erleben Sie den Paradise Beach und das Palmenparadies mit der ganzen Familie

(buchbar bis 1.9.2023). Nach der Kita oder nach Schulschluss macht der Sommer im August so noch richtig Spaß. Während die Eltern in der Textilsauna entspannen, bauen die Jüngsten Burgen im feinen Sand. Alle Infos, Ticket-Buchung und Gutscheine auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).



The image is a collage of several photographs. It includes a wide shot of the Therme Euskirchen complex with its large glass-roofed structures and surrounding greenery; a close-up of a couple relaxing on a deck chair by a pool; and a couple in a hot tub. On the right side, there is a large graphic element featuring the text "Sommerzeit ist Wohlfühlzeit" in a stylized blue font, with "THERME EUSKIRCHEN" below it and a circular logo to the left.

**Sommerzeit  
ist Wohlfühlzeit**

**Das ist Ihr Sommer am Paradise Beach!**

**Entdecken Sie:** Das Palmenparadies mit 500 echten Südseepalmen • 12 Saunawelten in der Vitaltherme & Sauna • Poolbars • Callablüten Dusche • Sprudelliegen & Whirlpools • Relaxmuscheln  
Paradise Beach mit Beach Club • Beachweekend • Textilsauna • Natursee mit Fontänen  
Sommerferienprogramm • Blaue Lagunen • Die neue Sky Balance und vieles mehr!

**Jetzt online Tickets sichern unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)**



## 14. Schieß- Event mit tollen Geldpreisen

Spendenübergabe an Running for Kids



Event für Jung und Alt

Spendenübergabe an Peter Borsdorff

Die Schützenbruderschaft St. Sebastianus und St. Pankratius lädt zum 14. Schieß-Event am 2. September am Hochstand „auf dem Driesch“ in Inden/Altendorf herzlich ein. Beginn der Veranstaltung ist 14 Uhr. Alle Mitbürger und Mitbürgerinnen, Freunde und Gönner können ohne Startgebühren an diesem Schießen teilnehmen, sei es bei

Einzel- oder Mannschaftswettbewerben. Es sind wieder, wie in den vergangenen Jahren, attraktive Geldpreise zu gewinnen. An diesem Tag wird ebenfalls der Vogelschuss um die Schützenkönigswürde 2024 ausgetragen.

Für das leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt sein. Zur Kaffeezeit werden wieder tolle Kuchen und Torten angeboten. Am Grillstand werden verschiedene Salate und Grillgut für Sie bereitgehalten. Für die Kinder haben wir wie immer eine Hüpfburg, verschiedene Aktivitäten sowie einen Sandkasten am Start. Die Schützenbruderschaft freut sich auf Ihr Kommen und die Teilnahme an den Wettbewerben. Freuen Sie sich auf einen spannenden und geselligen Nachmittag mit Ihren Mitbürgern, Nachbarn und Freunden.

Die Spendenübergabe aus den Einnahmen der Cafeteria vom diesjährigen Schützenfest konnte erfolgen. Peter Borsdorff von „Running for Kids“ nahm mit Freuden die Spende für bedürftige Kinder von den Schützenfrauen entgegen. Er ist der Läufer mit der Spendenbüchse und hat schon vielen Kindern mit seinen Spenden helfen können.

**STIHL**®

STIHL Fachhändler  
mit 180 m<sup>2</sup> Shop /  
STIHL Vollsortiment

- **Geräte-**  
**Werkstatt**  
- **Ersatzteile**  
für alle Marken

Gartentechnik Jansen GmbH

Oberstr. 14 • 52459 Inden • Tel. 02423 - 40 89 190  
info@gartentechnik.nrw • www.gartentechnik.nrw

- Verkauf / fachliche Beratung
- Meisterwerkstatt
- Reparaturen aller Marken
- Vorführungen / Testgelände
- Montage / Installation
- Vor Ort Service / Abholung

**Gartenbau kreativ**

**Stefan Jansen**



Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel.: 02423 / 40 45 690  
Mobil: 0170 / 907 3663

Gestaltung  
Pflasterarbeiten  
Zaunbau Kaminholz  
Hecken-, Strauchschnitt

[www.gartenbau-stefanjansen.de](http://www.gartenbau-stefanjansen.de)

## LOKALES AUS DER GEMEINDE INDEN

### Trainingslager zum Abschluss der Ferien

PSS Inden/Altdorf bereitet sich auf Deutsche Meisterschaft vor



Jugendabteilung im Trainingslager

Zum Ende der Sommerferien haben die PSS Inden/Altdorf ihre Jugendabteilung nocheinmal zu einem Trainingslager eingeladen. Die Jugendlichen sollten sich hier auf die Deutschen Meisterschaften und auf das neue Sportjahr vorbereiten. Am Donnerstag ging es los. In Theorie und Praxis wurden die drei Anschlagsarten, kniend, liegend und stehend von Trainerin Nina Hölzen und Hermann Riesen besprochen und trainiert. Am Freitag wurde das Training um 14 Uhr erstmal beendet, denn auf die Jugendlichen wartete eine Überraschung. Der Verein fuhr mit den Jugendlichen zur Anna-Kirmes. Hier stellten die Jugendlichen zwischen 10 und 17 Jahren mehrfach ihren Mut auf den höchsten Fahrgeschäften unter Beweis. Der Samstag wurde dann komplett im Ort verbracht. Neben dem Training bis in die Abendstunden führte der Jüngste Sprecher Louis Gazda die

Gruppe auf den Indenmann, während Jüngste Sprecherin Jil Vogelsang und Alina Thurner die Küche in Beschlag nahmen, um die Mannschaft mit Brownies zu verwöhnen. Im Anschluss an das Abendtraining fielen alle in einen wohlverdienten Schlaf. Am Sonntag wurde das Trainingslager nach dem Frühstück und dem gemeinsamen Aufräumen um 11 Uhr beendet.

„Wir haben den Fokus hauptsächlich auf die anstehenden Deutschen Meisterschaften in zwei Wochen gelegt. Aber auch für die Neulinge gab es einiges zu tun, um sich für die anstehende Saison vorzubereiten. Wir sind sehr stolz auf unsere Jugendgruppe. Trotz des unterschiedlichen Alters verstehen sich alle gut und bestärken sich gegenseitig.“, so der erste Vorsitzende Gottfried Crützen. „Die Deutsche Meisterschaft kann kommen, wir sind bereit.“ Wenn jemand den Sport einmal



Auch spät abends noch gute Dinge, Inden/Altdorfs Jüngste: Emma Moises



Das Ziel fest im Visier: Jil Vogelsang und Alina Thurner

ausprobieren möchte, stehen die PSS Inden/Altdorf jeden Dienstag und Donnerstag ab 17 Uhr und samstags ab 10 Uhr bereit auch Anfängern ihren Sport zu zeigen und ausprobieren zu lassen. Es wird um vorherige Kontaktanfrage unter 0171/7025233 gebeten.

Ihr Meisterbetrieb berät Sie gerne in allen Fragen rund um

**Heizung,  
Sanitär,  
Solar.**

**lassiwe**  
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

Ingo Lassive  
An der Kippe 25 • 52459 Inden  
Tel.: 02465/30 40 73 • Fax: 02465/14 17  
Mobil: 0151/59 17 30 15  
E-Mail: info@heizung-lassive.de  
www.heizung-lassive.de

**Garagentore 02403 87480 graafen.de**



## Bittgang zum Marienbildchen

Die Frauengemeinschaft Pfarre D'horn lädt herzlich alle Pfarrangehörigen zum Bittgang nach Marienbildchen ein. Auch würden wir uns über Teilnehmer/innen der GdG Inden/Langerwehe freuen. Treffpunkt ist **Mittwoch, 16. August, 18 Uhr auf dem Handorn Merode**. Von dort gehen wir betend und singend zum Marienbildchen, wo unser Präses Pfr. Heinz Portz die hl.

Messe zelebriert und die mitgebrachten Kräuter segnet. Musikalisch begleitet uns eine Abordnung der Bläservereinigung Merode. Für Sitzgelegenheit ist gesorgt. Die Kollekte halten wir für Bedürftige in der Gemeinde Langerwehe. Bei schlechter Witterung findet die hl. Messe um 18 Uhr in der Pfarrkirche Schlich statt.  
Das Leitungsteam

## Eifelmarkt am 10. September

### Der traditionelle Markt öffnet seine Tore

Der traditionelle Eifelmarkt öffnet am 10. September zwischen 10 und 18 Uhr wieder seine Tore. Mitmachaktionen rund um das Museum, Handwerker aus der Region und typische Spezialitäten aus der Eifel laden zum Verweilen, Schauen und Staunen ein. Der Eintritt ist frei.

Der Hauptsponsor des Eifelmarktes „Westenergie“ hat die Durchführung des Marktes wieder möglich gemacht.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren und Euren Besuch traditionell am 2. Sonntag im September - 10. September zwischen 10 und 18 Uhr.

## Eifelverein Ortsgruppe Schlich informiert:

### Wanderungen



Kasteel Limburg am 16. Juli



rund ums Kasteel Limburg am 16. Juli

Sonntag, 13. August, 10 Uhr, PKW, Struffelroute mit Einkehr, 11 Kilometer lbW, WF: Norbert und Nora Merkens

Sonntag, 20. August, 09 Uhr, PKW, Bad Münstereifel - Steinbachtalsperre mit Einkehr, 20 Kilometer lbW, WF: Arno Breuer

und Josef Klein  
Gastwanderer sind herzlich willkommen.

Treffpunkt zu den Wanderungen:  
Schützenplatz in Schlich, Schmiedestr.

der Vorstand, i.V. W.Vrölz

**Die Bank für die Region.**

**Gemeinsam stark für Langerwehe.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Langerwehe-Zentrum  
Hauptstraße 100

**VR-Bank eG**

**Heimsauna Ausstellung!**  
Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen** seit 1905

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
info@graafen.de 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

## LOKALES AUS DER GEMEINDE LANGERWEHE

### Vorverkauf startet bei der Theatergruppe „Die Martinis“ am 19. August

Seit nunmehr 21 Jahren gehört ein Mundart-Theaterstück zum Herbst in Schlich-D'horn.

Nun ist es wieder soweit. Das Laientheaterensemble „Die Martinis“ freut sich ihren Zuschauern das neueste Stück „Meng Frau, die Tröt und ich“ (im Original „Meine Frau, die Wechseljahre und ich“ von Betti und Karl-Heinz Lind), eine Komödie in drei Akten in Schlicher Platt, präsentieren zu können. Und wie immer wird der komplette

Reinerlös vom Verkauf der Eintrittskarten an regionale Einrichtungen und Organisationen gespendet. Und dabei kommt der größte Teil Kindern zugute. Der Eintritt beträgt 10 Euro pro Eintrittskarte. Die Aufführungen finden alle in Schlich im Pfarrheim hinter der Kirche statt.

Folgende Vorstellungen stehen auf dem Programm:  
Freitag, 20. Oktober um 19.30 Uhr  
Samstag, 21. Oktober um 19.30 Uhr  
Sonntag, 22. Oktober um 14.30 Uhr  
Donnerstag, 26. Oktober um 19.30 Uhr  
Freitag, 27. Oktober um 19.30 Uhr  
Samstag, 28. Oktober um 19.30 Uhr  
Sonntag, 29. Oktober um 14.30 Uhr

Einlass ist jeweils 90 Minuten vor Beginn der Vorstellung. Der Kartenvorverkauf beginnt am Samstag, den 19. August um 9 Uhr bei Marlies Schoenen, Meroder Straße 9 in Langerwehe-Schlich, 0 24 23 / 33 45. Aktuelle Informationen sind auf der Website [www.martinis-theater.de](http://www.martinis-theater.de) zu finden.

### Verein zur Erhaltung der alten Kirche

#### 100-jähriges Jubiläum

Der Verein zur Erhaltung der Alten Kirche (VEAK) feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Am 29. Juli 1923 fand die Gründungsversammlung des Vereins zur Erhaltung der Alten Kirche statt.

Nach Ausbruch des 2. Weltkrie-

ges ruhten die Aktivitäten des Vereins bis zum Jahr 1957. Seither hat der Verein die Kirche - inklusive der Umfassungsmauer - vollumfänglich restauriert und wieder in das öffentliche Leben integriert. Neben Gottesdiensten finden hier Beerdigungsmessen, Konzerte,

Tage des offenen Denkmals, sowie das „Lichterbild“ statt. Die Feierlichkeiten beginnen am 20. August um 11 Uhr in der Alten Kirche mit einer Jubiläumsmesse unter Leitung von Regionalvikar Norbert Glasmacher. Bevor der Tag in der Alten Kirche um 17 Uhr

mit einem musikalischen Konzert endet, gibt es im Töpfereimuseum ein kleines Rahmenprogramm, sowie ausreichend Gesprächsgelegenheit zwischen den Vereinsmitgliedern und den geladenen Gästen.  
Der Vorstand

### Eine große Ausstellung geht zu Ende

#### 50 Jahre Skulptur und Farbe - Karl-Manfred Rennertz

Am 20. Juni endet die Ausstellung „50 Jahre -Skulptur und Farbe“ mit Werken von Prof. Karl-Manfred Rennertz im Töpfereimuseum Langerwehe. Für das Museumsteam war es eine große Ehre, anlässlich der Verleihung des Kunstpreises des Kreises Düren für sein Lebenswerk diese Ausstellung im Museum zeigen zu können. Beeindruckende Werke begrüßen die Besucher schon beim Betreten des Innenhofes: Ein geteilter Mammutbaum, von innen geschwärzt, lädt ein, sich zwischen die

Baumhälften zu stellen und eins zu werden mit dem Baum. Großflächige Bilder und Skulpturen sind in der Ausstellung selbst zu sehen. Seit Mai haben hunderte Besucher.innen staunend vor diesen Werken gestanden. Wir laden ein, noch bis zum 20. August donnerstags bis samstags zwischen 14 und 18 Uhr und sonntags bereits ab 11 Uhr die Ausstellung im Töpfereimuseum anzuschauen. Der 160 Seiten starke Katalog zur Ausstellung ist für 20 Euro im Museum erhältlich.

### Sonntags im Töpfereimuseum

#### Bei Kaffee und Kuchen den Sonntag geniessen

Herzlich laden wir dazu ein, an den Sonntagnachmittagen das Töpfereimuseum zu besuchen. In der Cafeteria und im Innenhof, bieten wir Kaffee und Kuchen. Und

wer Lust hat, kann gerne auch unsere Ausstellungen besuchen oder unserem Töpfer über die Schultern schauen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**HER MIT DER KOHLE**

**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN**

**EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JUNG UND ALT!**



**Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



## POLITIK

### Aus der Arbeit der Parteien BfL

## Bürgersprechstunde der Bürger für Langerwehe (BfL)

Die BfL-Fraktion im Rat der Gemeinde Langerwehe lädt wieder zu einer Bürgersprechstunde ein. Diese findet am Mittwoch,

18.08.2023, ab 18:00 Uhr statt. Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit uns telefonisch unter 0171 356 32 46 oder per Mail an

mail@buerger-fuer-langerwehe.de. Außerdem können Sie bereits beim Sommerfest der IV PRO am 13.08.2023 mit uns ins

Gespräch kommen. Dort werden wir mit einem eigenen Stand vertreten sein.

Tim C. Schmitz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien BfL

## KIRCHE

## Echte Freude - aktuell möglich?

### Jehovas Zeugen aus Inden laden zu einem besonderen Vortrag ein

Freudig sein, ungeachtet unserer Umstände und der herausfordernden Weltlage - geht das? Zu einem besonderen Vortrag zu dieser Fragestellung laden Zeugen Jehovas aus Inden am 27. August um 10.30 Uhr ein.

„Wie können wir echte Freude finden?“ - so lautet das Thema des 30-minütigen Vortrags.

Halten wird ihn Gastredner Matthias Kropf. Er wird anhand der Bibel zeigen, was echte Freude ist, wie sie zu finden ist und warum sie nicht lediglich von optimalen Umständen abhängt.

Jehovas Zeugen laden jeden zu ihren Präsenzgottesdiensten in der Kapuzinerstraße 35, Alden-

hoven ein. Der Eintritt ist frei. Es findet keine Kollekte statt. Es ist auch möglich, die Gottesdienste bei Bedarf digital per Videokonferenz zu besuchen.

Weitere Informationen können auf der Website jw.org unter „Über uns“ > „Zusammenkünfte“ oder über die Kontakttelefonnummer 02463 9799555 erfragt werden.



Gastredner Matthias Kropf. Foto: JZ

## REGIONALES

## „Familienpatenschaften“ - Zeit schenken, Freude gewinnen!

Die Zeit als junge Familie ist wunderschön und aufregend, manchmal fühlen sich Eltern im Familienalltag aber vor Herausforderungen gestellt und wünschen sich Unterstützung und Entlastung.

Einige Familien haben vor Ort keine Großeltern und wünschen sich einen Ansprechpartner aus einer anderen Generation für sich und die Kinder. Auch körperliche Einschränkungen von Eltern oder Kind, ein besonde-

rer Förderbedarf eines Kindes oder die Belastung durch eine Alleinerziehung können ein Grund für den Wunsch nach einer Familienpatenschaft sein. Sie können als ehrenamtliche/r Familienpatin/-pate diese Familien niedrigschwellig begleiten, Stabilität bieten und ein Ansprechpartner mit offenem Ohr sein. Neben der gemeinsamen Freizeitgestaltung und tollen Erlebnissen, kann es auch um den Beistand bei der Bewältigung von alltagspraktischen Themen gehen. Mit etwas verschenkter Zeit und Ihrer Lebenserfahrung können Sie für Kinder in besonderen Lebenssituationen eine wertvolle Bezugsperson sein

und gewinnen schöne und beziehernde Momente. Familienpat\*innen können alle engagierten und offenen Menschen über 18 Jahre werden, unabhängig von Geschlecht, Nationalität oder religiöser Zugehörigkeit. Melden Sie sich gerne für nähere Auskünfte oder ein unverbindliches Informationsgespräch bei:

Mira Kubitz  
Koordinatorin Familienpatenschaften  
Sozialdienst kath. Frauen Düren  
Friedrichstraße 16  
52351 Düren  
02421-2843158  
kubitz@skf-dueren.de

**Ihr Experte für die Grundstücksentwässerung**

- Anschluss an die öffentliche Kanalisation
- Reparatur und Sanierung
- Kanal TV und Ortung
- Rückstauschutz
- Entwässerungsplanung
- Beratung im Versicherungsfall

**Feucht & Roentgen GmbH**

GUTEZEICHEN  
KANALBAU

Kostenlose Beratung vor Ort!

Konkordiastraße 13 | Tel.: 02403 - 830 27 27 | Info@feucht-roentgen.de  
52249 Eschweiler | Fax: 02403 - 830 27 20 | www.feucht-roentgen.de

**Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de**

## Pflichten und Strafen

### Erste Hilfe, Rettungsgasse, Warndreieck: Was Verkehrsteilnehmer wissen sollten

Die Fahrschulzeit ist bei den meisten Menschen lange her. Erste Hilfe leisten, Rettungsgasse bilden, Warndreieck mitführen: Diese Begriffe sind bekannt, doch was bedeuten sie konkret und was passiert, wenn man gegen Regeln verstößt?

#### Erste Hilfe kann Leben retten

Wie es einem Unfallopfer ergeht, hängt ganz wesentlich davon ab, ob ihm frühzeitig und durchgehend geholfen wird. Ersthelfer können also Leben retten. Gleichzeitig ist Erste Hilfe eine gesetzlich geregelte Pflicht. „Jeder Mensch in Deutschland ist dazu verpflichtet, sämtliche Maßnahmen, die ohne weitreichende medizinische Fachkenntnisse zur Rettung eines Verunfallten beitragen können, zu ergreifen“, erklärt Frank Preidel, Fachanwalt für Verkehrsrecht in der Kanzlei Preidel.Burmester in Hannover und Partneranwalt von Roland Rechtsschutz. Dazu zähle in erster Linie, einen Notruf abzusetzen – darüber hinaus etwa auch die Unfallstelle abzusichern, Blutungen zu

stillen oder die Opfer in die stabile Seitenlage zu bringen. „Bei den Maßnahmen darf sich die helfende Person natürlich nicht selbst in Lebensgefahr bringen“, so Preidel. Wer in Notsituationen Hilfe unterlässt, obwohl dies erforderlich und auch möglich sei, werde mit drei Punkten in Flensburg, einer Geldstrafe oder mit einer Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr bestraft: „Zudem drohen ein Fahrverbot oder die Entziehung der Fahrerlaubnis.“

#### Schnelle medizinische Versorgung dank Rettungsgasse

Die Bildung einer Rettungsgasse ist Pflicht, wenn der außerörtliche Verkehr zu stocken beginnt oder ein Stau entstanden ist. „Als Rettungsgasse versteht man eine freie Gasse, die auf zweispurigen Fahrbahnen in der Mitte der beiden Fahrstreifen gebildet wird. Bei drei oder mehr Fahrstreifen gibt die Rechtsordnung in Deutschland, Österreich und der Schweiz vor, diese zwischen dem am weitesten links gelegenen und dem rechts daneben liegenden Fahrstreifen zu bilden“, erläutert

Frank Preidel. Die Rettungsgasse dürfe fast ausschließlich von Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt oder Abschleppunternehmen befahren werden. „Andere Fahrzeuge dürfen sie in keinem Fall

befahren. Wer sich nicht an die Regeln hält, bekommt ein einmonatiges Fahrverbot sowie zwei Punkte in Flensburg und zwischen 200 und 320 Euro Bußgeld“, so Preidel. (djd)

#### Neu- und Gebrauchtwagen

##### Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos



Autohaus  
Vossel KG  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.  
Finden Sie es selbst heraus,  
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

# Cotzen ZÜLPICH



Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG  
Industriestr. 1  
53909 Zülpich  
Tel.: 02252 / 1044  
[www.autohaus-gotzen.de](http://www.autohaus-gotzen.de)

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS

PEUGEOT WARTUNG  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79 €\*

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis- Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

GEPRÜFT QUALITÄT  
TEILE UND ZUBEHÖR

PEUGEOT EMPFIEHL TOTAL

IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!



**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

**Bestattungen  
Birekoven**  
Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen Ihnen die Hand und bieten  
**Hilfe - Unterstützung - Beratung**  
in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,  
auch über die Region hinaus.  
Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

**Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren**  
www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

Der Abschied von einem Menschen fällt schwer

Wir bieten Ihnen unsere Unterstützung an,  
begleiten Sie und übernehmen  
alle formalen, organisatorischen sowie  
zeitintensiven Tätigkeiten.

**Bestattungen Tack**

24 Stunden Tag- und Nacht erreichbar Auch an Sonn- u. Feiertagen  
Tel.: 02465-508 • Mobil 0171-9370875 • 52459 Inden, Kurstr. 12-14

**Bestattungen  
Franken**  
*Der Lichtblick an Ihrer Seite*

Wir sind  
Tag und Nacht  
für Sie  
erreichbar.

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich  
0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15  
kontakt@bestattungshauslichtblick.de  
www.bestattungshauslichtblick.de

**Bestattermeister  
MIRBACH**

Tel.: 02423- 90 11 02  
www.bestattungen-mirbach.de  
Qualität macht den Unterschied

Dino und Walter Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:  
(0 24 21) / 1 42 81  
52349 Düren, Weierstraße 18  
www.Karl-Breuer.de

Filiale Kreuzau:  
(0 24 22) / 73 93  
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

**Sarg, Urne und Co.**

So wird die Bestattung nachhaltig

Wem der ökologische Fußabdruck zu Lebzeiten wichtig ist, möchte die Umwelt auch mit dem letzten Schritt nicht unnötig belasten. Särge aus regionaler Forstwirtschaft und Urnen aus Naturstoffen wie Kohle oder Holz machen Bestattungen umweltfreundlicher.

Ökologie und Nachhaltigkeit bei der Bestattung sind laut einer aktuellen Umfrage 60 Prozent der Befragten wichtig. Doch ins Gras zu beißen ist nicht immer so grün wie es klingt. Darum heißt es nicht nur rund ums gute Leben, sondern auch beim Sterben: Augen auf bei der Produktwahl!

Ob Einäscherung oder Erdbestattung - wer in Deutschland verstirbt und nicht im Tuch bestattet wird, braucht einen Sarg. Rund ein Fünftel der in Deutschland verkauften Särge werden laut dem Bundesverband Bestattungsbedarf komplett in Deutschland hergestellt und auf entsprechend kurzen Wegen zum Bestatter geliefert.

„Vollholzsärge aus nachhaltiger regionaler Forstwirtschaft sind naturgemäß bio, verrotten schnell bzw. sorgen im Krematorium dank natürlichem Brennstoff für Energie“, erklärt der stellvertretende Vorsitzende des Bundesverbands Bestattungsbedarf e.V. Jürgen Stahl. „Bei nachhaltigen Särgen üblich sind etwa Griffe aus Holz, Seil oder einem anderen verrottbaren Material. Im Trend liegen Särge mit geölten oder gewachsten Oberflächen. Umweltfreundliche Lackierungen stehen beispielsweise für farbige Varianten zur Verfügung“, führt Stahl aus, der selbst Särge produziert.

**Stimmen auch die inneren Werte?**  
Auch ein Blick unter den Sargdeckel lohne sich: Zum einen sei der Abschied am offenen Sarg ein wichtiger Moment, um den Tod buchstäblich zu begreifen. Zum anderen verrotten Deckengarnituren und Kleidung aus Naturfasern schneller und tragen dazu bei, dass die natürlichen Prozesse im Erdreich ungestört ablaufen.

„Ökologische Pietätskleidung und -wäsche kann beispielsweise aus Schafwolle, europäischer Baumwolle oder Viskose bestehen, also Zellulose aus Baumfasern“, erklärt Stahl. Auch in Deutschland gewebtes Leinen aus französischem oder niederländischem Flachs werde zu natürlichen Sterbehenden und Decken verarbeitet. Als Füllmaterialien, auch für Sargmatratzen, kommen Hanf, Holzwolle oder Stroh infrage.

**Vom klimaneutralen Krematorium in die Bio-Urne**  
Bei der Einäscherung spielt die Verrottbarkeit der Materialien zwar keine Rolle, dafür aber eine schadstoffarme Verbrennung. Ab 2023 werden erstmals klimaneutrale Einäscherungen in Deutschland möglich sein.

Nach der Kremation gilt das Augenmerk der Urne. Biologisch abbaubare Exemplare werden beispielsweise aus Buchenholzkohle, gepresster Maisstärke, Holz, Lehm oder Naturfasern gefertigt. See-Urnen sind schnell wasserlöslich und bestehen aus Muschelkalk, Salzkristall, Pappe oder Ton.

Generell gilt: Regional ist häufig eine gute Wahl. Der Bestatter oder die Bestatterin des Vertrauens berät gerne - auch ohne akuten Trauerfall. (Bundesverband Bestattungsbedarf e.V.)

... ihr Bestatter mit  
in Langerwehe

**MÖRSHEIM BESTATTUNG**  
Mobil 0157 / 513 65 269  
www.mörsheim-bestattung.de

# SOMMERFEST

FÜR DIE GANZE FAMILIE | HAUPTSTR.



# LANGERWEHE

12. AUGUST AB 14 UHR | 13. AUGUST AB 13 UHR

## Sommerfest in Langerwehe



Unter dem Motto „Langerwehe - aktiv und attraktiv“ feiert die I.V. Pro Langerwehe am Samstag, 12. August und Sonntag, 13. August das 24. Sommerfest in Verbindung mit einem verkaufsoffenen Sonntag. „Das diesjährige Motto „Langerwehe - aktiv und attraktiv“ soll deutlich machen, dass wir durch besondere Aktionen unsere Gemeinde lebens- und liebenswert erhalten möchten“ so Heinz Herten, der Vorsitzende der Interessenvereinigung Langerweher Einzelhändler, Handwerker und Frei-

berufler. „Im letzten Jahr hatten wir nach der Corona-Durststrecke bereits wieder ein tolles Sommerfest mit vielen Besuchern aus nah und fern, das erhoffen wir uns auch für dieses Jahr!“

### Samstag, 12. August

Mit im Boot ist wieder die IG (Interessengemeinschaft Langerweher Vereine), die wieder den schon legendären **Bobby-Car Gaudi-Cup** organisiert, in diesem Jahr schon zum zehnten Mal. Ab 14 Uhr ziegen große und kleine Rennfahrer auf den 200 Metern zwischen

Möbel Herten/Ulhaus bis zur Kirche, was an Geschwindigkeit auf diesen kleinen roten Bobby-Cars möglich ist. Gestartet wird in verschiedenen Altersklassen. Bereits ab drei Jahren ist die Teilnahme möglich, aber erfahrungsgemäß sind Rennfahrer allen Alters und sogar Profis am Start, mit 50 bis 60 „Rennfahrern“ wird gerechnet. Eine Gaudi auch für die Zuschauer! Auf dem Kirchvorplatz lädt derweil leckeres Essen, Getränke und eine Hüpfburg für Kinder zum Verweilen ein. Nach der **Siegereh-**

**rung des Gaudi-Cups um 19 Uhr** mit Urkunden und Pokalen wird die **EDDY SCHMIDT BAND** für Stimmung sorgen.

### Sonntag, 13. August

Start des Sommerfestes um 11 Uhr mit einem Gottesdienst, von 13 bis 18 Uhr findet ein **verkaufsoffener Sonntag** statt. Durch das Engagement ortssässiger Vereine und Unternehmen konnte ein buntes Rahmenprogramm für die ganze Familie zusammengestellt werden.

Weiter auf der nächsten Seite

**SPORT OUTLET**  
by DRUCKS

Im Gewerbegebiet 7 · 52379 Langerwehe  
Mo-Fr: 10-19 Uhr Sa: 10-18 Uhr | Tel: 02423 4085310

**VERKAUFOFFENER SONNTAG AM 13.08.23**  
geöffnet von 13 bis 18 Uhr

**SOMMERFEST**   
**IN LANGERWEHE**  
**12.08. - 13.08.2023**

10%  
EXTRA-RABATT  
auf reduzierte Ware

**MARKENWARE**  
ZU NOCH GÜNSTIGEREN PREISEN!

\* Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig von 12.08. bis 13.08.23.

# SOMMERFEST LANGERWEHE

Ein Besuch in den Geschäften auf der Hauptstraße wird sich lohnen, diese locken zur Feier des Tages mit tollen Aktionen und Angeboten. Auch im Gewerbegebiet begrüßt das Outlet Robert Ley und Sport Outlet Drucks die Besucher und auch hier warten satte Rabatte auf die Kunden.

Zwei Plätze im Ort laden mit einem bunten Bühnenprogramm und gastronomischem Angebot ein: auf dem Kirchvorplatz und am Töpferbrunnen.

## Bühne Kirchvorplatz

11 bis 12 Uhr - Gottesdienst (Open-Air bei gutem Wetter)

12.15 bis 14.15 Uhr -

Rurland Big Band e.V.

14.30 bis 16 Uhr -

Jazz Musik aus Langerwehe

16.15 bis 18 Uhr -

Thursday Evening Band

## Bühne Töpferbrunnenplatz

13 bis 14 Uhr -

Musikfreunde Langerwehe

14 bis 15 Uhr - KLING! Schülerband der Gesamtschule Europaschule Langerwehe

15 bis 18 Uhr - Westwood Slickers  
**Weitere Highlights warten auf die Besucher entlang der Hauptstraße:**

So wird es **zwei Modenschauen** geben von mode bigare & Gummistiefelprofi auf einem Laufsteg auf der Hauptstraße 89, und zwar um 13 Uhr und um 15 Uhr.

An vier Standorten im Ort wird es **Hüpfburgen** für die kleinen Besucher geben. Dazu wird **Clown Marco** den ganzen Sonntag auf der Hauptstraße unterwegs sein und Kinderaugen zum Strahlen bringen. Es warten eine spektakuläre Feuershow, Akrobatik und Mitmach-Theater auf die Kinder. Das Angebot für Kinder ist wie immer kostenlos. Auch für Erwachsene wird es viel Interessantes zu sehen und zum Ausprobieren geben. So wird beispielsweise die **Verkehrswacht**

Düren e.V. wieder mit Fahrrad, Pkw-, Motorrad- und Bremsimulatoren sowie Reaktionstests vor Ort sein. Viele Vereine und Einrichtungen informieren über ihr Angebot und ihre Arbeit.

## Einweihung Projekt Kunst-Stelen

Ein besonderes Highlight wird die Enthüllung der ersten Kunst-Stele gegenüber dem Töpferbrunnenplatz sein. Ortsvorsteher Horst Deselaers hat die Anregung eines Langerweher Bürgers aufgegriffen und wird in der Stadt an verschiedenen Stellen Holz-Stelen

von etwa zwei Metern Höhe aufstellen lassen, auf deren Spitze ein Kunstwerk zu sehen sein wird. Als Platz für die erste Stele, die im Rahmen eines Projekts realisiert werden soll, wurde einen Stelle gegenüber dem Töpferbrunnenplatz ausgewählt. Am Sonntag des Sommerfestes um **14 Uhr** wird die **Einweihung und Vorstellung des Projekts „Kunst-**

**Stele“** an dieser Stelle stattfinden und die erste Stele feierlich enthüllt werden. Weitere Stelen im Stadtgebiet sollen folgen.

## Organisatorisches:

Die Anwohner der Hauptstraße werden um Verständnis gebeten, dass die Bürgersteige teilweise für Aussteller genutzt werden. Zudem sollen ab Samstag morgens die Parkbuchten und die Hauptstraße bis Sonntagabend nach Abbau freigehalten werden. Selbstverständlich bleiben die Rettungswege frei.

Parkplätze stehen am Bahnhof, der Schule sowie am Netto, Robert Ley und Aldi zur Verfügung.

## Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Sommerfest:

Jessica Reinartz und Heinz Herten (info@langerwehe-iv-pro.de)

Für das Bobby-Car-Rennen: Andreas Herten (andreas@ig-langerwehe.de) (mos)

The advertisement features a smiling man with long hair and a beard, wearing yellow headphones, holding a large scoop of yellow mango ice cream. The background is yellow. To the left is a blue and white graphic for 'COCO MANGO' ice cream, showing a coconut and a mango. Text on the graphic includes 'JA JA JA', 'COCO MANGO', '&', 'KOKOSNUSS-EIS MIT FRUCHTIGER MANGO', '\* Vegan, laktosefrei und lecker', and 'Unsere Neuheit 2023'. To the right, text reads 'LUST AUF PREMIUM-EISCREME IN LANGERWEHE & MERKEN'. Below this is the Eiscafe Cappuccino logo, which consists of a stylized 'C' inside a circle, with the text 'EISCAFE Cappuccino' underneath.

# SOMMERFEST LANGERWEHE

## Bigaré - Mode und mehr beim Sommerfest

Auch in diesem Jahr wird es zum Sommerfest in Langerwehe wieder eine Modenschau auf der Hauptstraße geben, bei der attraktive Kombis für jedes Alter auf dem Laufsteg vor **mode bigaré** gezeigt werden. „Es wird schon einen ersten Ausblick auf den Herbst geben. Dazu bieten wir im Laden wirklich sehr stark reduzierte Sommermode an!“, lädt Renate Biergans, Inhaberin des Modegeschäfts die Besucher des Sommerfestes ein. „Wir haben Mode in allen Trendfarben für Sie - Oberteile, leichte Strickjacken, Sweaties und Hosen.“

Von Kopf bis Fuß kann man sich bei **mode bigaré** einkleiden, praktische und flotte Mode für jeden Tag, aber auch das ausgefallen-schicke Outfit für den besonderen Anlass. Bei **mode bigaré** finden Sie neben aktueller und tragbarer Mode all das, was zu einem stilvollen Auftritt gehört: Schuhe,

Taschen, Schals, Schmuck, Gürtel und Hüte. Partner für diese Modenschauen ist das Unternehmen **Gummistiefelprofi** aus dem Gewerbegebiet. Alle Modelle werden daher von aktueller Gummistiefelmode begleitet sein.

„Wir bei **mode bigaré** wissen, dass es bei Mode um viel mehr geht als nur um Kleidung! Es geht um Persönlichkeit und Ausstrahlung, um Wohlfühlen und Sicherheit!“ Am verkaufsoffenen Sonntag kann man sich hiervon überzeugen, da gibt es Mode pur bei zwei Modenschauen am verkaufsoffenen Sonntag, den 13. August um 13 und 15 Uhr vor dem Geschäft auf der Hauptstraße 89 in Langerwehe. „Unsere Mädels zeigen Ihnen, wie man stilvoll und trockenen Fußes durch Sommer und Herbst kommt!“, laden **mode bigaré** und **Gummistiefelprofi** ein. (mos)



Zum Sommerfest am 12.8 und 13.8 20 % Rabatt auch auf bereits reduzierte Sommerware, 10% Rabatt auf neue Herbstmode.  
Modenschau 13:00 Uhr und 15:00 Uhr



**Modenschau**  
13:00 Uhr + 15:00 Uhr

## Zum Sommerfest am 12.8 + 13.8.2024

**20% Rabatt  
auch auf bereits  
reduzierte  
Sommerware**

**10% Rabatt  
auf neue  
Herbstmode**

**Von Kopf bis Fuß  
bestens ausgestattet**

**EGAL OB SOMMERURLAUB,  
GARTENPARTY ODER BÜRO -  
WIR HABEN DIE PASSENDEN  
LOOKS FÜR SIE!**

mode | **bigaré**



**gummistiefelprofi**

Hauptstraße 89 • 52379 Langerwehe • Tel.: 0 24 23 - 91 99 144 • Mail. mail@bigare.de • Web. www.bigare.de

# Sicher bauen in Hanglage

Freie Bahn für Sonnenenergie und Weitsicht

Es wird für Bauherren immer schwieriger ein passendes Baugrundstück zu finden. Wer auf ein verfügbares Hanggrundstück stößt, kann hier mit einem Fertigkeller ein sicheres Fundament für den Hausbau schaffen und gerade in Südhänglagen von exklusiven Vorzügen profitieren. „Ein Hausbau am Südhang bietet meist eine unverbaubare Aussicht und freie Bahn für Sonnenstrahlen, die innen durch große Fensterflächen und außen durch Photovoltaikmodule auf dem Dach enorme Wärme- und Energiegewinne erzielen können“, sagt Stephan Braun von der Gütegemeinschaft Fertigkeller (GÜF).

ler (Ges.). Ein Hausbau in Hanglage ist anspruchsvoll, aber mit dem passenden Fundament sehr gut möglich. Ein qualitätsgeprüftes Fundament mit echtem Mehrwert sind industriell vorgefertigte und individuell geplante Fertigkeller mit RAL-Gütezeichen. Selbst bei anspruchsvollen Steilhängen oder anderen schwierigen Bodenverhältnissen schaffen sie einen dauerhaft sicheren Unterbau für das Haus und bieten gleichzeitig wertvolle Wohnfläche. „Ein Fertigkeller ist das perfekte Fundament für einen Hausbau in Hanglage. Er schützt das gesamte Gebäude effektiv vor Nässe und Feuchtigkeit.“



Fertigkeller sind ein sicheres Fundament für den Hausbau am Hang und bieten gegenüber kellerlosen Häusern dauerhaft mehr Wohnkomfort und Flexibilität. Foto: GÜF/Braun, Ihr Keller.

Die Möglichkeiten und Flexibilität durch den Wohnflächengewinn vergrößern zudem den Komfort im ganzen Haus“, so Braun. Der Kellerexperte und Geschäftsführer des GÜF-Unternehmens Partnerbau Braun (Braun. Ihr Keller.) aus dem Westerwald registriert dennoch immer mehr Bauherren, die sich bei der Entscheidung für einen Keller unsicher sind. „Sie scheuen vermeintliche

Mehrkosten, sehen häufig aber nicht den langfristigen Mehrwert eines modernen Kellers, der heute meist als vollwertiges Wohngeschoss umgesetzt wird und sich dennoch kostengünstiger realisieren lässt als die oberen Stockwerke", so Braun. Laut Berechnungen der Gütegemeinschaft Fertigkeller vergrößert sich die Wohnfläche durch einen Keller um etwa 40 Prozent, und das zu Mehrkosten gegenüber einem kellerlosen Haus von etwa 20 Prozent. Das rechnet sich nicht nur für den Bauherrn, sondern ist auch allgemein nachhaltig: Das Mehr an Wohnfläche erfordert kein größeres Grundstück, weil in die Tiefe statt in die Breite gebaut wird. Auch bleibt rund ums Haus mehr unbebaute bzw. unversiegelte Fläche für einen blühenden Garten. Kellerexperte Braun merkt an: „Auch wer ohne Keller baut, muss natürlich in Erdarbeiten und ein Fundament investieren - hierfür fallen Kosten an, die gegenüber dem langfristigen Mehrwert und der Nachhaltigkeit eines Kellers mit Sinn und Verstand abgewogen werden sollten“, so der Experte. Unterschätzt werde häufig auch der tatsächliche Bedarf an Nutz- und Lagerfläche, der gerade bei kellerlosen Häusern dann

im Nachhinein durch kostspielige und platzeinnehmende Notlösungen wie zum Beispiel Gartenhäuser oder eine umfunktionierte Garage zu decken versucht wird. Eine Möglichkeit für eine kosten-effiziente Hausplanung, die dem gewünschten Komfort eines Eigenheims dennoch ganz und gar gerecht wird, kann zum Beispiel der Verzicht auf ein Obergeschoss sein - gerade in Hanglage. „Bei einem Baugrundstück am Hang ist der Keller in der Regel der einzige sinnvolle Unterbau und kann ergänzt um ein Erdgeschoss mehr als genug Wohnfläche für die ganze Familie bieten. Talseitig empfehlen sich große Räume und Fensterflächen, sodass stockwerksübergreifend reichlich Tageslicht ins Haus strömen kann“, sagt Stephan Braun. Gerade an kalten, aber sonnigen Tagen lassen große Fenster nicht nur den Wohnkomfort, sondern auch die Wärmegewinne merklich ansteigen, während die Heizkosten sinken. Auf Wunsch helfen moderne Sonnenschutzsysteme dabei, die im Sommer als angenehm empfundenen Temperaturen im Keller zu wahren. „Ein Untergeschoss am Hang ist dann auch ein idealer Platz für die Schlafzimmer“, schließt Braun. (GÜF/FT)

# Gartengestaltung Gerd Schmitz

## Fachbetrieb für Ihren Garten

# Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

## Große Ausstellungen - eigene Montage

### Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480  
info@graafen.de  
www.graafen.de  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Mit Sanierungsfahrplan Schritt für Schritt zur Wärmewende daheim

Bei notwendigen Investitionen in die eigenen vier Wände machen Inflation, Zinsschock und die Diskussion um mögliche Austauschpflichten für Heizungen derzeit die Entscheidung für Bauherren und Sanierer nicht leicht. Zu oft vergessen wird dabei: Vor der konkreten Maßnahme sollte die genaue Analyse des Ist-Zustandes Ihrer Immobilie erfolgen. Der Verband Fenster und Fassade (VFF) kennt die wichtigsten Kriterien und hat nützliche Tipps, worauf es besonders ankommt. Trotz Preisbremsen: Die aktuellen Energiekosten sind meist schmerhaft. Wer noch nicht energetisch saniert hat, sieht die Zeit dafür nun gekommen. Doch bei aller politischen Aufregung, bedingt durch die Diskussion zum möglichen Heizungstausch im Zuge des Gebäude-Energiegesetzes (GEG), lautet die Faustregel: Überhastete Entscheidungen, so in der Heizungsfrage, rächen sich meist und können teuer werden. Vielmehr gilt es, mit einer genauen Analyse des Ist-Zustandes von Haus und Wohnung gemeinsam mit einem Energieeffizienz-Experten im Rahmen eines „Individuellen Sanierungsfahrplans“ (iSFP) zu beginnen. Erst wenn Gewissheit über die sinnvollen Maßnahmen an Gebäudehülle und Heizung besteht, um den aktuellen Energiebedarf und die anzustrebende Verbrauchsminderung zu bewerten, sollte konkretes Handeln folgen. Dazu zählt auch die Bewertung des Zustandes von Fassade, Fenstern, Dach und Decken. „Es gilt: Wer künftig effizient, kostengünstig und möglichst klimaneutral heizen will, braucht eine gute, energiesparende Gebäudehülle“, erklärt VFF-Geschäftsführer Frank Lange und ergänzt: „Im Zusammenspiel mit einer guten Gebäudehülle auch mit neuen Fenstern und Türen und einer darauf ausgelegten Heizung wird das Eigenheim fit für die Wärmewende gemacht.“

### Einen Individuellen Sanierungsfahrplan aufstellen

Dreh- und Angelpunkt für eine gut geplante und dann auch fachgerecht durchgeführte energetische Sanierung der Immobilie ist der Individuelle Sanierungsfahrplan, kurz iSFP. Dieser wird zum einem mit

einem direkten Zuschuss vom Staat mit 80% gefördert und bringt dem Investierenden bei der Umsetzung der Maßnahmen einen zusätzlichen Förderbonus von 5% Zuschuss auf die umgesetzten Maßnahmen an Heizung und Gebäudehülle. Der iSFP muss die einzelnen Sanierungsschritte konkret und möglichst genau benennen. Dieser Fahrplan schafft Entscheidungssicherheit über die richtigen Maßnahmen. Ob und wann diese umgesetzt werden, kann der Investor dann binnen vieler Jahre nach eigenem Ermessen entscheiden und hat trotzdem den Anspruch auf den zusätzlichen Förderbonus von 5%. „Der Energieeffizienz-Experte prüft, ob die Fenster und Türen den heutigen energetischen Standards entsprechen. Schlecht isolierte Bauteile treiben die Wärmekosten weiter in die Höhe und drücken den Wert einer Immobilie“, appelliert Fensterexperte Lange an die Verbraucher und empfiehlt: „Entscheidet man sich im Rahmen des Sanierungsfahrplans für neue Fenster, dann sollte man möglichst auf dreifach verglaste Fenster bei der Modernisierung setzen.“

Staatlich gefördert werden Fenster übrigens mit einem U-Wert von maximal 0,95 W/(m<sup>2</sup>K). Sich über solche Kriterien für Fördermöglichkeiten rechtzeitig schlau zu machen, gehört gleichfalls zu den Schritten im Sanierungsfahrplan.

### Instandhalten, modernisieren und sanieren schlau kombinieren

Die Sanierung von Fenstern und Fassaden bietet übrigens nicht nur in Sachen Wärmegewinne viele Chancen. Denn neben guten energetischen Werten weisen moderne Fenster auch viele andere Vorteile wie Tageslicht, Lüftung, Einbruchschutz und z.B. auch sehr guten Lärmschutz auf. „Durch einen schalloptimierten Aufbau ist mit solchen Fenstern sichergestellt, dass die störenden Geräusche draußen bleiben“, erläutert Lange und rät: „Verbinden Sie neue Effizienzmaßnahmen am besten mit Modernisierungs- und Instandhaltungsarbeiten, über die Sie nachdenken, also die Kombination z. B. mit Schallschutz oder Einbruchschutz oder Barrierefreiheit. So können die geschnürten Sanierungspakete zu Kostensenkungen beitragen“, erklärt der VFF-Geschäftsführer. (VFF)

**Clemens** 

**Containerdienst**

**Pflasterarbeiten**  
**Zaunbau**  
**Garten- und**  
**Landschaftsbau**  
**Erbewegungen**

- Container von 4 m<sup>3</sup> - 30 m<sup>3</sup>
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren  
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90  
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92  
Mobil: 0171 / 401 49 08  
E-Mail: info@containerdueren.de  
[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)

## INDELAND MASSIVHAUS

**Wir bauen ihr Massivhaus in Inden und Langerwehe zum Festpreis.**

[www.indeland-massivhaus.de](http://www.indeland-massivhaus.de)

Festpreisgarantie inkl. Nebenarbeiten



**GTA Hochhaus** Garagen - Tore - Antriebe  
**02403 / 5 10 70**

**Besuchen Sie uns auf** [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)

50 Jahre Novofermfachbetrieb

**novoferm** Tor-Center

**Toraktion ab 999,- €**  
Aktionssorten und Oberflächen unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)

kostenloses Aufmaß u. Beratung vor ort



Vom heute auf morgen fix und fertig



Demontage und Entsorgung





## Ausbildung mit Potenzial - auch bei Startschwierigkeiten

In Gesundheitsunternehmen bieten sich viele interessante Berufsperspektiven

Eine qualifizierte Ausbildung bietet heute beste Chancen für den Start in ein erfolgreiches Berufsleben, denn Fachkräfte werden überall gebraucht. Oft fallen Schulabgängern bei der Suche nach der passenden Stelle aber nur die gängigen Berufe etwa in Handwerk, Handel und Pflege ein. Dabei gibt es viele weitere Ausbildungen, die

auch sehr gute berufliche Perspektiven bieten - zum Beispiel die zum Chemikanten in der pharmazeutischen Produktion. Chemikanten kontrollieren die komplexen Prozesse, mit denen aus Rohstoffen Vorprodukte und aus Vorprodukten fertige Medikamente werden. Anlagen per Hand schalten oder vom Leitstand aus überwachen, Ven-

tile umlegen, Proben ziehen - die Arbeit ist vielfältig und steht im Mittelpunkt der Produktion. Weiterqualifizierungen etwa zum Produktionstechniker bieten attraktive Aufstiegsmöglichkeiten.

### Nach dem Abschluss gleich in den Job

Chemikant ist aber nicht der

einige spannende Beruf in dieser Branche. So bildet das Gesundheitsunternehmen Sanofi junge Frauen und Männer in 19 verschiedenen Professionen aus - von Pharmakanten über Chemie- und Biologielaboranten, Fachlageristen, verschiedene kaufmännische Spezialisierungen bis zu Mechatronikern, Elektronikern oder Fachinformatikern. Nach dem Abschluss können die Absolventen und Absolventinnen dann direkt in den verschiedenen Betrieben, Laboren und Abteilungen starten. Wer sich für eine Ausbildung interessiert, findet alle Informationen dazu unter [www.sanofi.de](http://www.sanofi.de). Um junge Menschen zu fördern, deren Lebensweg nicht geradlinig verlaufen ist, die Problemsituationen bewältigen mussten und deshalb keinen oder nur einen notenmäßig ungünstigen Schulabschluss haben, nimmt das Unternehmen außerdem an einem besonderen Programm teil: „StartPlus“ bietet eine neunmonatige Vor-Ausbildung, die das Schließen schulischer Lücken mit einer praxisorientierten Berufsorientierung verbindet.



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters  
für das MITTEILUNGSBLATT INDEN & LANGERWEHE in

### Inden/Altdorf

#### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

#### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

##### ► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
Herr Sievers · Am Königsbusch 25 · 52379 Langerwehe  
FON 02423-94 79 28 · E-MAIL [aloys@sievers-langerwehe.de](mailto:aloys@sievers-langerwehe.de)

Gerne per WhatsApp



0152-0196 7964



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



#### AUSTRÄGER/\*/INNEN für das MITTEILUNGSBLATT INDEN & LANGERWEHE in

### Inden/Altdorf

An

Herr Sievers

Am Königsbusch 25  
52379 Langerwehe

Name, Vorname

.....

PLZ, Ort

.....

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



#### Gute Chancen auch bei Startschwierigkeiten

Der Clou dabei: Die Jugendlichen beginnen das Programm, ohne zu wissen, welcher Ausbildungsberuf dabei herauskommt. So können sie sich ausprobieren und herausfinden, was ihnen liegt: eher das technische oder elektrotechnische Umfeld, das Handwerk, die Mechanikerberufe, das Labor? Oder wie sieht es aus mit Chemikant oder Pharmakant? Wer das StartPlus-Programm erfolgreich absolviert, auf den wartet ein passender Ausbildungsort. Und die Erfolgsquote ist hoch: In den vergangenen zehn Jahren haben im Schnitt neun von zehn Teilnehmenden nach Abschluss des Projekts eine Ausbildung im Unternehmen begonnen. (djd)

## Gesuche

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

##### Strom selber produzieren

Photovoltaik KomplettService: Beratung-Installation-Anmeldungen, Kauf-Miete-Ratenkauf, www.energyconcept21.de, Tel: 02423-407961



### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-361600 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

### Stellengesuche

**Putzhilfe gesucht**  
Putzhilfe 14-tägig 3 Stunden in Luchem  
gesucht. Mobil: 01772663017

## Familien



### ANZEIGENSHOP



Preis netto nach Auflage der Zeitung.  
VfL-Markt.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 26. August 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**21.08.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

### IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT  
INDEN UND LANGERWEHE

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 - 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
[willkommen@rautenberg.media](mailto:willkommen@rautenberg.media)

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Inden  
Bürgermeister Stefan Pfennings  
Rathausstr. 1 - 52459 Inden
- Gemeindeverwaltung Langerwehe  
Bürgermeister Peter Münnstermann  
Schönthaler Str. 4 - 52379 Langerwehe
- Politik  
CDU Inden Matthias Hahn  
SPD Inden Jörg Müller  
Bündnis 90 / Die Grünen Inden  
Denise Weiler  
UDB Inden Gregor Krzeniess-Kall  
CDU Langerwehe Iris Lögen  
SPD Langerwehe Gerold König  
Bündnis 90 / Die Grünen Langerwehe  
Barbara Andrä  
Grüne Alternative Langerwehe  
Hans-Jürgen Knorr  
Parteien BfL Tim C. Schmitz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Inden und Langerwehe,  
Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei den Gemeinden Inden und Langerwehe. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media beauftragt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

#### MEDIENBERATERIN

Maria Xanthopoulou  
Fon 02241 260-411  
[m.xanthopoulou@rautenberg.media](mailto:m.xanthopoulou@rautenberg.media)

#### VERTEILUNG

Fon 02423 94 79 28  
Herr Sievers  
[alois@sievers-langerwehe.de](mailto:alois@sievers-langerwehe.de)

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
[service@rautenberg.media](mailto:service@rautenberg.media)

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
[redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media)

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

[rautenberg.media](http://rautenberg.media)  
[facebook.de/rautenbergmedia](http://facebook.de/rautenbergmedia)  
[twitter.de/rautenbergmedia](http://twitter.de/rautenbergmedia)



#### ZEITUNG

#### DRUCK

#### WEB

#### FILM



## Düren tanzt!

„Kraftwerke“ ist der Titel der neuen Choreographie des integrativ-intergenerativen Tanzprojektes „Düren tanzt“. Seit Mai proben zwei Gruppen, insgesamt rund 40 Kinder, Jugendliche und Erwachsene unterschiedlicher Altersstufen in der Dürener Fabrik für Kultur und Stadtteil „Becker&Funck“, Binsfelder Straße 77. Hier fand am Sonntag, 11. Juni die Uraufführung des Stückes statt, musikalisch ergänzt durch die Jazzcombo „The Sphinx Swings“ unter Leitung von Klaus Luft. Eine weitere Aufführung ist geplant für Freitag, 25. August, 19 Uhr im Rahmen von „SommerHaus 2023“ im Dürener Haus der Stadt. Karten über iPunkt, Markt 6, 52349 Düren.

Initiatorinnen des Projektes sind die beiden Mittanzenden Thea Link und Gisela Neumann-Wibbeke. Professionell begleitet wird die Gruppe von den Choreographinnen Ronja Nadler und Derya Kaptan. Weitere Informationen über Gisela Neumann-Wibbeke, E-Mail: [wibbeke-uedingen@web.de](mailto:wibbeke-uedingen@web.de) Die Gruppe „Düren tanzt“ ist ein Nachfolgeprojekt der Initiative „Tanzwärts“. „Tanzwärts“ wurde 2016 von Düren Kultur ins Leben gerufen, seit 2020 unter neuem Namen „Düren tanzt“ von Projektengagierten eigenverantwortlich weitergeführt und ist seit 2022 Teil des Fördervereins der Musikschule Düren. Die Initiatorinnen möchten mit regelmäßig stattfindenden Projekten die Tanzcommunity in Düren erhalten und weiterentwickeln. Die Gruppe arbeitet zusammen mit dem Förderverein der Musikschule Düren, der Cappella Villa Duria und dem kooperativen Netzwerk für zeitge-



nössischen und urbanen Tanz ARTbewegt Aachen. Finanziell unterstützt wird das Projekt durch Düren Kultur, die Sparkasse Düren, die SWD-Stiftung, die F. Victor Rolff-Stiftung, die Landesarbeitsgemeinschaft Soziokultureller Zentren Nordrhein-Westfalen e.V., „NRW Soziokultur“ und das Regionale Kulturprogramm NRW.



## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



**Wir freuen uns auf Sie!**

**ZEITUNG** **DRUCK** **WEB** **FILM**

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Apotheken-Notdienst in Langerwehe

**Samstag, 12. August**

#### Rathaus-Apotheke

Indestr. 119, 52249 Eschweiler, 02403/29980

**Sonntag, 13. August**

#### St. Martin-Apotheke

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

**Montag, 14. August**

#### Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

**Dienstag, 15. August**

#### Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

**Mittwoch, 16. August**

#### Obertor-Apotheke

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

**Donnerstag, 17. August**

#### Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Guerzenich), 02421/63920

**Freitag, 18. August**

#### Bonifatius-Apotheke

Gneisenaustr. 68, 52351 Düren, 02421/71260

**Samstag, 19. August**

#### Tivoli Apotheke

Tivolistr. 26, 52349 Düren, 02421/44160

**Sonntag, 20. August**

#### Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler), 02421/86928

**Montag, 21. August**

#### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

**Dienstag, 22. August**

#### Victoria Apotheke

Bahnhofstr. 8, 52372 Kreuzau, 02422/94080

**Mittwoch, 23. August**

#### Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

**Donnerstag, 24. August**

#### Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

**Freitag, 25. August**

#### Neue-Apotheke

Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf), +49242161190

**Samstag, 26. August**

#### Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

**Sonntag, 27. August**

#### MAXMO-Apotheke Kaufland Düren

Am Ellernbusch 22, 52355 Düren, 02421/223250

(Angaben ohne Gewähr)

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**0800 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

### Apotheken-Notdienst in Inden

**Samstag, 12. August**

#### Rathaus-Apotheke

Indestr. 119, 52249 Eschweiler, 02403/29980

**Sonntag, 13. August**

#### Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

**Montag, 14. August**

#### Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

**Dienstag, 15. August**

#### Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

**Mittwoch, 16. August**

#### Apotheke Bacciocco Jülich am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

**Donnerstag, 17. August**

#### Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Guerzenich), 02421/63920

**Freitag, 18. August**

#### Bonifatius-Apotheke

Gneisenaustr. 68, 52351 Düren, 02421/71260

**Samstag, 19. August**

#### Apotheke im Kaufland Alsdorf

Bahnhofstr. 37, 52477 Alsdorf, 02404/9187424

**Sonntag, 20. August**

#### Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646

**Montag, 21. August**

#### Karolinger-Apotheke

Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln), 02428 94940

**Dienstag, 22. August**

#### Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

**Mittwoch, 23. August**

#### Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

**Donnerstag, 24. August**

#### Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

**Freitag, 25. August**

#### Rur Apotheke

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich, +49246151152

**Samstag, 26. August**

#### Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

**Sonntag, 27. August**

#### Nord Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461 8330

(Alle Angaben ohne Gewähr)

## GELD-ABZOCKER

**Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die **110 wählen** und die Polizei informieren!

# NOTDIENSTE

**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**

## Notdienste

### Rettungsleitstelle Kreis Düren

Tel. (02421) 559-0  
Notfälle: **112**  
Rettungshubschrauber, Notarztwagen, Rettungswagen, Krankentransportwagen, Feuerwehr Freiwilliger Feuerwehr Gemeinde Langerwehe: **112**  
Rettungswagen Langerwehe-Schlich: **112**

### Ärztlicher Notdienst

In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Arztrufzentrale, die zu erreichen ist unter:

### Rufnummer: 116117

Die Arztrufzentrale ist besetzt:  
Mo/Di/Do 19:00 Uhr bis 07:30 Uhr  
Mi/Fr/Weiberfastnacht 13:00 Uhr bis 07:30 Uhr  
Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 07:30 Uhr bis 07:30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18:00 Uhr

besetzt.

Notfallpraxis Roonstr. 30, 52351 Düren (vor dem Krankenhaus Düren)  
Öffnungszeiten:  
Mo/Di/Do 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
Mi/Fr/Weiberfastnacht 13:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 08:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18:00 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

**Zahnärztlicher Notdienst:  
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag**

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer:

**0 18 05 - 98 67 00**

für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, heute 18:00 bis Morgen 8:00 Uhr

### Mittwoch:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer:

**0 18 05 - 98 67 00**

Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16:00 - 18:00 Uhr  
Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Samstag, Sonntag sowie an Feiertagen:**

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-

Telefon-Nummer: **0 18 05 - 98 67 00**

Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10:00 - 12:00 Uhr und von 16:00 - 18:00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

### Tierärztlicher Notdienst

Zentrale Tierärztliche Notdienst-

Telefon-Nummer: **0 24 23 - 90 85 41**

### Sonstige Notdienste

Wasserversorgung Langerwehe

Bei Störungen der Wasserversorgung gibt der automatische An-

rufbeantworter

(Tel.: 0 24 23 / 40 87- 0) Auskunft.

Abwasserentsorgung Langerwehe  
Bei Störungen der Abwasserentsorgung wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Kreis Düren, Tel.: 0 24 21 / 55 90

Erdgasversorgung:

**EWV**-Versorgung-Störmeldestelle

- immer besetzt

Tel.: 0800/398 0110 (freecall)

Elektrizitätsversorgung

**Westnetz GmbH** (Netzstörung)

Tel.: 0800/4112244 (freecall)

### Pflegeberatung

Beratung und Information rund um die Pflege erfolgt trägerunabhängig kostenlos neutral

bei der Pflegeberatungsstelle des Kreises Düren.

Tel.: 0 24 21 / 22-12 03

Fax: 0 24 21 / 22-25 96

Internet: Kreis-Dueren.de

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## Heilpraktikerin

Rose Jansen-Noufal



### Naturheilkunde-Praxis

52379 Langerwehe-Heistern  
Walstraße 31

02423 - 401 931 www.heilrose.de

## NOTFALL-SCHUBLADE

- Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:
1. Taschenlampe
  2. Kerze/Streichhölzer
  3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/ Polizei empfangen zu können)
  4. Powerbank zum Aufladen des Handys
  5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

**HÖRWELT RUR**

### FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



### BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

**Hörwelt Rur Langerwehe**

Hauptstraße 126  
52379 Langerwehe  
0 24 23 - 407 33 77  
info@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Aldenhoven**

Frauenratherstraße 7  
52457 Aldenhoven  
0 24 64 - 909 44 30  
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Nideggen**

Thumer Linde 5  
52385 Nideggen  
0 24 27 - 9 09 99 30  
nideggen@hoerwelt-rur.de



## PROVINZIAL

Geschäftsstelle **Frohn & Jansen oHG**  
52459 Inden Löwenstrasse 17 02465-905010  
[www.3schutzen.de](http://www.3schutzen.de) [niederzier@gs.provinzial.com](mailto:niederzier@gs.provinzial.com)



SCHNEIDEREI &  
RAUMAUSSTATTUNG

Änderungsschneiderei  
Dekorationsschneiderei  
Sonnenschutz  
Insektschutz

Rurstr. 24 | 52459 Inden-Schophoven  
Tel.: 02465 - 30 00 05 | Fax: 0 2465 - 30 00 06  
[schneiderei-schmitz@t-online.de](mailto:schneiderei-schmitz@t-online.de) | [www.schneiderei-raumausstattung-schmitz.de](http://www.schneiderei-raumausstattung-schmitz.de)

Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr  
Mo. - Mi. 15.00 - 18.00 Uhr



GARDINENHAUS  
**PRINZ & HANF** GmbH  
Gardinen, Polsterin & Autosattlerei  
Große Rurstraße 57 · 52428 Jülich  
Fon: 02461 5 98 25  
Mail: [Gardinenhaus-Prinz@mail.de](mailto:Gardinenhaus-Prinz@mail.de)

SEIT 2009 IHR  
IMMOBILIENMAKLER VOR ORT

VON MENSCH ZU MENSCH AUF AUGENHÖHE



5Plus  
IMMOBILIEN

02465 / 305760

[AACHEN@PLUSIMMO.DE](mailto:AACHEN@PLUSIMMO.DE)

[WWW.PLUS.IMMO](http://WWW.PLUS.IMMO)

BATHAUSSTRASSE 4  
52459 INDEN / ALTBORF



## 39. Straßenfest der Krausstraße in Lucherberg

Es ist wieder so weit

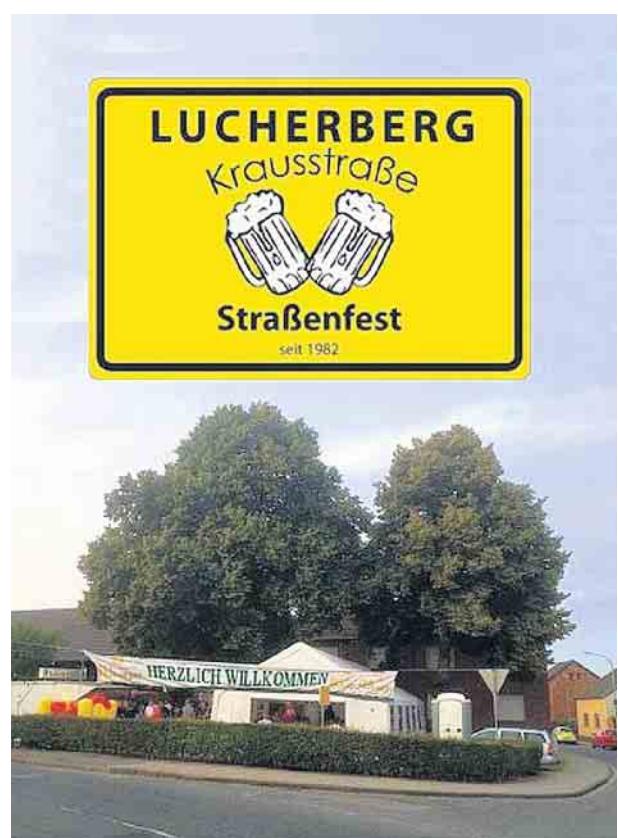
Nach drei Jahren Zwangspause ist die Zeit wieder da zur Festigung unserer Dorfgemeinschaft, zur Pflege einer guten Nachbarschaft, um neue Nachbarn und Mitbewohner kennen zu lernen, um zwei schöne harmonische Tage miteinander zu verbringen.

Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Unser Team am Getränkestand freut sich darauf Euch das ein oder andere frisch gezapftes Bier und natürlich auch alkoholfreie Getränke auszuschenken. Unsere Crew am Grill verwöhnt die hungrigen Mägen mit rustikalen Köstlichkeiten und Pommes. Das Buffet mit Torten und Kuchen gereicht mit leckerem Kaffee, steht natürlich wie gewohnt zur Verfügung.

Wie bereits in den letzten Jahren bieten wir unseren älteren Besuchern und Gäste in allen Angelegenheiten eine besondere Unterstützung an. Für unsere kleineren Gäste steht eine Hüpfburg zu Verfügung.

Wir würden uns freuen, zahlreiche Gäste, zu sehr zivilen Preisen begrüßen und verwöhnen zu dürfen. Wenn jetzt noch genügend Hunger und Durst mitgebracht werden, steht einem wunderschönen Straßenfest am 12. bis 13. August auf dem Marktplatz in Lucherberg nichts mehr im Wege.

Einladungsflyer wurden eine Woche vor unserem Straßenfest in jedem Haushalt in Lucherberg verteilt.



Der Marktplatz in Lucherberg